



Изменение мировых шаблонов сертификатов соответствия (CoC) и сертификатов испытаний (CoA) распространяется на всю продукцию, произведенную компанией Saint-Gobain Performance Plastics (Charny-Orée-de-Puisaye, Франция).

Это касается следующих позиций:

- C-Flex® и C-Flex® ValPlus™
- PharMed® BPT
- Tygon® A-60-C
- Трубка Tygon® ND 100-65
- Tygon® MPF300 + трубка
- Трубка Sani-Tech® STHT-C
- Трубка Sani-Tech® STHT65
- Трубка Sani-Tech® Ultra65
- Трубка SSP60 and SSP60 ValPlus™
- Трубка Medsil® PCLX
- Трубка Tygon®3350 and Tygon® 3350 ValPlus™
- Трубка Versilon™ SPX-FB
- Пробки
- Versilic®
- Трубка Versitec®
- Другие артикулы см.приложение

См.артикулы в приложении

Изменения не касаются:

шлангов и фитингов, произведенных на Saint-Gobain Performance Plastics, Charny-Orée-de-Puisaye

Описание изменения:

Для улучшения и стандартизации бизнес-системы компания Saint-Gobain Life Sciences будет обновлять шаблоны CoC и CoA, внося следующие изменения.

1. Формат даты (число/месяц/год) отображается в полях «Дата изготовления», «Срок годности» и «Подпись».

Для предоставления производственным площадкам большей гибкости при выпуске сертификата формат даты будет отображаться в графе "дата производства", "срок годности" и "подпись ответственного".

2. Новое описание в поле "Post Processing Field".

В ранее действующих шаблонах сертификатов CoC/CoA было написано следующее: "Post Processing Run Number: (Доп.информацию см.в прилагаемом сертификате)"

В обновленных шаблонах сертификатов CoC/CoA написано: "Post Processing Number: (Доп.информацию см.в прилагаемом сертификате)". Уточнение формулировки стандартизирует использование сертификатов CoA/CoC всеми производственными площадками, выполняющими дополнительные операции.

3. Удален сертификат ISO, не связанный с Системой менеджмента качества (QMS). Сертификаты ISO 4001 и OHSAS18001 будут удалены из CoC/CoA, но производственная площадка в Шарни будет продолжать поддерживать эти сертификаты ISO, связанные с окружающей средой и безопасностью.

4. Добавлены слова "если применимо" и "технический паспорт" в список утвержденных документов.

Список утвержденных документов, показанный в шаблонах CoC/CoA, применим только к площадкам, которые используют все эти конкретные типы документов, поэтому были добавлены слова «если применимо». Технический паспорт был добавлен в список документов, показанных в CoC/CoA, поскольку некоторые площадки могут его использовать.

5. Удаление номера версии Обзора нормативной информации (RIO) из CoC / CoA: Предыдущие шаблоны CoC /CoA отображали версию RIO для конкретного места. Хотя RIO по-прежнему будет упоминаться в CoC/CoA, ссылок на конкретные версии RIO для данного места больше не будет.

Если на одной из площадок используется RIO, то он является контролируемым документом, который является частью системы управления качеством (QMS) площадки и политики контроля изменений. Изменения в RIO по-прежнему будут контролироваться. Любые изменения содержимого, такие как любые изменения к требованиям продукта, будут сообщаться клиентам в виде уведомления по мере необходимости. Например, одно из требований, обычно включаемых в RIO, - это регистрация, оценка, разрешение и ограничение химических веществ (REACH) и особо опасных веществ (SVHC), которые находятся в ведении Европейского химического агентства (ECHA). С 2009 года ECHA обновляет список кандидатов SVHC каждые ~ 6 месяцев. Чтобы компания Saint-Gobain соответствовала обновлениям REACH и SVHC, RIO необходимо периодически пересматривать и обновлять.

Удаление номера версии RIO из CoC/CoA упрощает документацию: шаблоны CoC/CoA не требуют уведомлений об изменениях и обновлений при каждом обновлении RIO, излишне обременяя систему контроля изменений как для компании Saint-Gobain, так и для его клиентов.

Применимые обновления и изменения в RIO, такие как неблагоприятные изменения в требованиях, по-прежнему потребуют уведомления клиента, как сообщалось ранее.

6. Разъяснение к положению USP Class VI:

В предыдущих шаблонах CoC/CoA была пометка: *«(Удалите положение, если не применимо)»*.

Теперь в обновленных CoC/CoA есть примечание: *«(Это положение USP Class VI может быть удалено, если не применимо)»*.

Положение о биологическом тесте USP для пластмасс класс VI может не отображаться в CoC/CoA, если оно не применимо к сертифицируемому продукту. Это утверждение будет и дальше соответствовать продукту для конкретной площадки, который отвечает требованиям биологических испытаний пластмасс USP класс VI. Обратите внимание, что другая утвержденная документация, например, перечисленная в CoC/CoA, также может быть использована для документирования соответствия продукта USP Class VI.

7. В разделе "Подписи" в CoC/CoA, теперь указано «Представитель качества, выпускающий продукт». В

предыдущих шаблонах CoC/CoA было указано «Подтверждение качества» для подписи сотрудника по качеству, создающего и выпускающего продукт. Теперь в обновленном шаблоне CoC/CoA указано «Представитель по качеству, выпускающий продукт», поскольку показанная подпись предназначена для сотрудника по качеству, который выпускает продукт.



8. Заявление на полномочия менеджера по качеству предприятия:

Заявление на полномочия менеджера по качеству предприятия теперь включено в CoC/CoA, чтобы указать, что менеджер по качеству предприятия уполномочил вышеуказанного сотрудника по качеству подписать сертификат для выпуска продукции. Изменение имени менеджера по качеству завода не требует официального уведомления клиента.

Оценка влияния изменений:

Перечисленные выше изменения не влияют и не меняют ни один продукт, требования к продукту, производственные процессы, методы тестирования или критерии выпуска продукта. Нет никакого риска, что изменения будут внесены в шаблоны CoC/CoA.

Срок выполнения:

Эти изменения документа не имеют обратной силы и будут применяться только к партиям, произведенным после срока исполнения новых шаблонов на определенных площадках. Обновленные шаблоны CoC и CoA будут доступны для использования на производственных площадках, указанных в области действия, после 3 мая 2021 г.

Приложение А

Соответствие артикулов текущих сертификатов и новых

Примеры новых сертификатов в приложениях от Q до W

<i>Продукция</i>	<i>Текущие шаблоны CoA/CoC</i>	<i>Новые шаблоны CoA/CoC</i>
C-Flex® и C-Flex® ValPlus™	SMI/DOC/T597 и SMI/DOC/T602	SMI/DOC/T768
PharMed® BPT	SMI/DOC/T616	SMI/DOC/T768
Tygon® A-60-C	SMI/DOC/T746	SMI/DOC/T715 обновлен
Tygon® ND 100-65	SMI/DOC/T755	SMI/DOC/T768
Tygon® MPF300+	SMI/DOC/T722	SMI/DOC/T722 обновлен
Sani-Tech® STHT-C	SMI/DOC/T641	SMI/DOC/T641 обновлен
Sani-Tech® STHT65	SMI/DOC/T642	SMI/DOC/T642 обновлен
Sani-Tech® Ultra65	SMI/DOC/T613	SMI/DOC/T613 обновлен
SSP60 и SSP60 ValPlus™	SMI/DOC/T671 и SMI/DOC/T591	SMI/DOC/T768
Medsil® PCLX	SMI/DOC/T670	SMI/DOC/T768
Tygon®3350 и Tygon® 3350 ValPlus™	SMI/DOC/T672 и SMI/DOC/T592	SMI/DOC/T768
Versilon™ SPX-FB	SMI/DOC/T615	SMI/DOC/T715 обновлен
Крышки	SMI/DOC/T633	SMI/DOC/T715 обновлен
Versilic®	SMI/DOC/T639	SMI/DOC/T768
Versitec®	SMI/DOC/T640	SMI/DOC/T715 обновлен
740195UM	T544	SMI/DOC/T544 обновлен
Другие артикулы	SMI/DOC/T715 и SMI/DOC/T721	SMI/DOC/T715 обновлен

Приложение В

Закрепленные артикулы трубок C-Flex® и C-Flex® ValPlus™

072-125-2	082-063-1	082-375-3	374-063-1	374-250-3M	374-500-4-BU
072-125-2-BU	082-063-2	082-375-3M	374-063-1M	374-250-3S	374-500-4-ET1
072-125-2M	082-1000-4	082-375-3S	374-063-2	374-250-4	374-500-4M
072-188-2	082-1000-8	082-375-4	374-063-2S	374-250-4-BU	374-500-4S
072-188-3	082-125-2	082-375-4-BU	374-093-3	374-250-4S	374-500-4-VP
072-250-2	082-125-2-BU	082-375-4-BU-LOT	374-125-1-300	374-313-2M	
072-250-2.	082-125-2-BU-LOT	082-375-4M	374-125-1S	374-313-2S	
072-250-2-BU	082-125-2-LOT	082-375-4S	374-125-2	374-313-3	
072-250-2M	082-125-2M	082-500-3	374-125-2-BU	374-313-3-BU	
072-250-2S	082-125-2S	082-500-4	374-125-2-ET1	374-313-3M	
072-250-3	082-188-2	082-500-4-BU	374-125-2M	374-313-3S	
072-313-2	082-188-2-BU	082-500-4M	374-125-2S	374-313-3-VP	
072-313-3	082-188-2M	082-500-4S	374-125-2SP	374-375-2	
072-313-3.	082-188-2S		374-125-2-VP	374-375-2-BU	
072-313-3-BU	082-188-3		374-125-3	374-375-2M	
072-313-3M	082-188-3-BU		374-188-2	374-375-2S	
072-313-3M-CE	082-250-2		374-188-2-BU	374-375-3	
072-313-3S	082-250-2-BU		374-188-2-ET1	374-375-3-BU	
072-375-3	082-250-2M		374-188-2M	374-375-3S	
072-375-4	082-250-2S		374-188-2S	374-375-4	
072-375-4.	082-250-3		374-188-3	374-375-4-BU	
072-375-4-BU	082-250-3-BU		374-188-3-BU	374-375-4-ET1	
072-375-4M	082-250-3M		374-188-3M	374-375-4M	
072-375-4S	082-250-3S		374-250-2	374-375-4S	
072-500-3	082-250-4		374-250-2-BU	374-375-4SP	
072-500-3-BU	082-250-4-BU		374-250-2M	374-375-4-VP.	
072-500-4	082-250-4S		374-250-2S	374-500-3	
072-500-4.	082-313-3		374-250-2SP	374-500-3-BU	
072-500-4-BU	082-375-2		374-250-2-VP	374-500-3M	
072-500-4M	082-375-2-BU		374-250-3	374-500-3S	
072-500-4S	082-375-2M		374-250-3-BU	374-500-3SP	
	082-375-2S		374-250-3-ET1	374-500-4	

Приложение С

Закрепленные артикулы трубок PharMed® BPT

R6501-23B	R6504-20	R6506-26B	R6510-44
R6501-26BPT	R6504-20B	R6506-26BPT	R6511-23
R6502-13	R6504-21	R6506-33	R6512-26BPT
R6502-14	R6504-21B	R6506-36	R6512-36BPT
R6502-16-150B	R6504-23	R6506-43	R6512-43
R6502-16BPT	R6504-24	R6507-23	R6512-46B
R6502-20	R6504-25	R6507-26	R6512-46BPT
R6502-20-100B	R6504-25-150B	R6508-20	R6512-49
R6502-24	R6504-26-50C	R6508-210	R6512-49-75B
R6502-25-150B	R6504-26BPT	R6508-26B	R6512-49B
R6502-26-50C	R6504-27	R6508-26BPT	R6512-49BPT
R6502-26BPT	R6504-29	R6508-29	R6513-66
R6502-36	R6504-44	R6508-34BPT	R6516-26
R6503-10	R6505-16	R6508-35-90B	R6516-36
R6503-103	R6505-26	R6508-36BPT	R6516-46BPT
R6503-13	R6505-29B	R6508-39	R6520-43
R6503-19	R6506-16	R6508-46BPT	R6520-46BPT
R6503-20	R6506-20	R6510-23	R6521-69
R6503-20-100B	R6506-20-100B	R6510-26BPT	R6522-59
R6503-26BPT	R6506-23	R6510-29-50B	R6524-46BPT
R6504-16BPT	R6506-24	R6510-29-75B	



Приложение D

Закрепленные артикулы трубки Tygon® A-60-C

AZT00003-C
AZT00007-C
AZT00012-C
AZT00017-C
AZT00019-C
AZT00004-C
AZT00008-C
AZT00009-C
AZT00010-C
AZT00018-C
AZT00023-C
AZT00028-C
AZT00022-C
AZT00029-C
AZT00038-C
AZT00046-C
AZT1S0219-C
AZT1S1143-C
AZT1S1149-C
AZT1S0422-C
AZT1S0523-C
AZT1S0622-C
AZT1S0632-C
AZT1S0832-C

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение E

Закрепленные артикулы трубки Tygon® ND 100-65

ADF00001-C	ADF00019-C	ADF02012-C
ADF00002-C	ADF00022-C	ADF02017-C
ADF00003-100B	ADF00023-C	ADF02018-C
ADF00003-C	ADF00024-C	ADF02022-C
ADF00004-C	ADF00027-C	ADF02028-C
ADF00005-C	ADF00028-C	ADF02037-C
ADF00006-C	ADF00029-C	ADF02038-C
ADF00007-C	ADF00033-C	ADF4A007-C
ADF00009-C	ADF00036-C	ADF04012-C
ADF00010-C	ADF00037-C	ADF04018-C
ADF00010-C-200	ADF00038-C	ADF09037-C
ADF00010-C-85	ADF00041-C	ADF021517-C
ADF00011-C	ADF02002-C	ADF1S1501-C
ADF00012-C	ADF02003-C	ADF1X003-C
ADF00013-C	ADF02004-C	ADF37017-C
ADF00014-C	ADF02006-C	ADF37027-C
ADF00016-C	ADF02007-C	ADF37028-C
ADF00017-C	ADF02010-C	EPADF021517-C
ADF00018-C	ADF02011-C	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение F

Закрепленные артикулы трубки Sani-Tech® STHT-C

STHT-C-062-2H	STHT-C-125-4H	STHT-C-250-2H	STHT-C-375-3F
STHT-C-062-1H	STHT-C-125-5H	STHT-C-250-3	STHT-C-375-3H
STHT-C-062-2F	STHT-C-156-2F	STHT-C-250-3F	STHT-C-375-4F
STHT-C-062-3H	STHT-C-156-2H	STHT-C-250-3H	STHT-C-375-4H
STHT-C-078-2F	STHT-C-156-3	STHT-C-250-4F	STHT-C-375-5F
STHT-C-078-2H	STHT-C-156-3F	STHT-C-250-4H	STHT-C-375-5H
STHT-C-078-3H	STHT-C-156-3H	STHT-C-250-5H	STHT-C-500-3H
STHT-C-078-4F	STHT-C-156-4F	STHT-CM7-13F	STHT-C-500-4F
STHT-C-078-4H	STHT-C-156-4H	STHT-C-312-1F	STHT-C-500-4H
STHT-C-093-2F	STHT-C-156-6H	STHT-C-312-2F	STHT-C-500-5F
STHT-C-093-3F	STHT-C-187-2F	STHT-C-312-2H	STHT-C-500-5H
STHT-C-093-3H	STHT-C-187-2H	STHT-C-312-3F	STHT-C-625-4F
STHT-CM3-7F	STHT-C-187-3F	STHT-C-312-3H	STHT-C-625-4H
STHT-CM3-11F	STHT-C-187-3H	STHT-C-312-4F	STHT-C-625-5F
STHT-C-125-2	STHT-C-187-4F	STHT-C-312-4H	STHT-C-750-4F
STHT-C-125-2F	STHT-C-187-4H	STHT-C-312-5F	STHT-C-750-5F
STHT-C-125-5F	STHT-CM5-11F	STHT-C-312-5H	STHT-C-750-6
STHT-C-125-2H	STHT-CM5-11H	STHT-C-312-5F	STHT-C-875-4F
STHT-C-125-3F	STHT-C-250-1F	STHT-C-375-2F	STHT-C-1000-4
STHT-C-125-3H	STHT-C-250-2F	STHT-C-375-2H	STHT-C-1000-5

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение G

Закрепленные артикулы трубки Sani-Tech® STHT65

STHT65-062-2H	STHT65-156-4H	STHT65-8-12F
STHT65-062-3H	STHT65-187-2F	STHT65-8-12H
STHT65-2-6H	STHT65-187-2H	STHT65-8-14F
STHT65-093-3F	STHT65-5-10H	STHT65-8-14H
STHT65-093-3H	STHT65-5-11F	STHT65-8-14HV
STHT65-3-9H	STHT65-5-11H	STHT65-375-3H
STHT65-3-9HV	STHT65-5-11HV	STHT65-375-4F
STHT65-125-2H	STHT65-187-4H	STHT65-10-14H
STHT65-125-4H	STHT65-6-10H	STHT65-10-16H
STHT65-3-11F	STHT65-250-2F	STHT65-500-4H
STHT65-3-11H	STHT65-250-3F	STHT65-19.1-28.6SA
STHT65-4-8H	STHT65-250-4F	
STHT65-4-8HV	STHT65-312-2F	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение Н

Закрепленные артикулы трубки Sani-Tech® Ultra65

ULTRA65-10-16SA	ULTRA65-22-26SA	ULTRA65-6-12SA
ULTRA65-10-18SA	ULTRA65-3-11SA	ULTRA65-625-4
ULTRA65-10-23SA	ULTRA65-3.2-6.4SA	ULTRA65-625-5F
ULTRA65-12-16SA	ULTRA65-4-10SA	ULTRA65-8-12SA
ULTRA65-12-17SA	ULTRA65-4-6SA	ULTRA65-8-12F
ULTRA65-125-2F	ULTRA65-4-8SA	ULTRA65-8-14SA
ULTRA65-125-2H	ULTRA65-5-10SA	ULTRA65-9.5-15.9SA
ULTRA65-15-21SA	ULTRA65-5-11SA	ULTRA65-750-5SA
ULTRA65-2,5-11,5SA	ULTRA65-6-10SA	
ULTRA65-20-27SA	ULTRA65-6,4-9,5SA	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение I

Закрепленные артикулы трубок SSP60 и SSP60 ValPlus™

764126	764770	766420	766800
764160	764775	766430ET	766808
764210	764882	766430ET-RF	766875
764270	764885	766430ET-VP	766880
764320	764890	766510	766885
764420	766210	766520	766890
764430	766210ET	766530	767105
764500	766210ET-RF	766590	767110
764510	766210ET-VP	766660	767110ET-RF
764530	766250	766670	767110ET-VP
764570	766270	766690	767115
764590	766320	766730	
764650	766350	766735	
764670	766400	766770	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение J

Закрепленные артикулы трубки Medsil® PCLX

764279	S040100ET	S063320	S095370BR-25
764435	S040200	S064160ET	S100250SPE
764440	S040250	S064240	S100250SPE-PRI
764600	S040300	S064240-25	S100320
764880	S040300SPE	S064240-OC	S100400
AS095400BR	S045240	S064320	S100400ET
S016160	S046320	S079160-OC	S120500SPE
S020100	S046320P	S080160	S127320
S020100SPE	S048160	S080200	S140400
S024200	S048240-OC	S080200ET	S159480-OC
S025425	S050100	S080240	S160320
S0300875	S050160	S080300	S160400
S0300875-100	S050250	S080300ET	S168300
S030150	S050250ET	S080320	S168300ET
S030200	S050250SPE	S080380BR	S190320
S030400	S050250SPE-PRI	S080400	S190400
S032100	S050300	S080400P	S190480
S032160	S055250	S090400	S200320
S032320	S060200	S095160	S200350
S035200	S060400	S095200IBR	S200350ET
S040100	S063160	S095320	S254475

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение К

Закрепленные артикулы трубок Tygon®3350 и Tygon® 3350 ValPlus™

T3304-13MUL	T330A-103	T330L-153	T3310-29
T3304-23	T330B-103	T330M-153	T3310-33
T3304-23ORG	T330C-103	T330N-203	T3312-23
T3304-29	T330D-153	T330O-303	T3312-33
T3305-13	T330E-203	T330O-309	T3312-43
T3306-13	T330F-153	T330O-40	T3314-23
T3306-23	T330G-203	T330O-4253ORG	T3314-29
T3306-29	T330G-203-LOT.	T330P-202	T3316-23
T3306-33	T330G-30	T330P-203	T3316-33
T3306-43	T330G-303ORG	T330P-30	T3316-43
T3308-13	T330G-309	T330P-403	T3320-33
T3308-23	T330H-153	T330P-409	T3332-43
T3308-33-LOT	T330H-253ORG	T330Q-203	
T3308-23ORG	T330I-153	T330R-303	
T3308-29	T330J-203	T330S-303	
T3308-33	T330K-303	T330S-503	
T3308-43	T330K-303ORG	T3310-23	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение L

Закрепленные артикулы трубки Versilon™ SPX-FB

ABX6FB001-C	ABX6FB013-C	ABX6FB025-C	ABX6FB037-C
ABX6FB002-C	ABX6FB014-C	ABX6FB026-C	ABX6FB038-C
ABX6FB003-C	ABX6FB015-C	ABX6FB027-C	ABX6FB039-C
ABX6FB004-C	ABX6FB016-C	ABX6FB028-C	ABX6FB040-C
ABX6FB005-C	ABX6FB017-C	ABX6FB029-C	ABX6FB041-C
ABX6FB006-C	ABX6FB018-C	ABX6FB030-C	ABX6FB042-C
ABX6FB007-C	ABX6FB019-C	ABX6FB031-C	ABX6FB043-C
ABX6FB008-C	ABX6FB020-C	ABX6FB032-C	ABX6FB044-C
ABX6FB009-C	ABX6FB021-C	ABX6FB033-C	ABX6FB045-C
ABX6FB010-C	ABX6FB022-C	ABX6FB034-C	ABX6FB1S013-C
ABX6FB011-C	ABX6FB023-C	ABX6FB035-C	ABX6FB1S21-C
ABX6FB012-C	ABX6FB024-C	ABX6FB036-C	ABX6FB1S28-C

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение М

Закрепленные артикулы для крышек

262127A	264240	264252A	264277A
262128A	264242	264253A	264280A
262132A	264243A	264254A	264290A
264207A	264244	264255A	264294A
264222A	264245A	264258A	264295A
264223A	264246A	264259A	264297A
264226A	264247A	264263	264300
264230A	264249A	264264A	
264233A	264250A	264270A	
264234A	264251A	264275A	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение N

Закрепленные артикулы трубки Versitec®

662029	761807	761848	761912
664406	761809	761850	761913
664515	761810	761852	761914
664525	761812	761855	761917
664528	761814	761857	761927
668092	761815	761859	761928
760349	761816	761860	761931
760424	761817	761862	761933
760504	761819	761864	761934
760540	761821	761865	761936
760577	761823	761866	761942
760584	761825	761868	761943
760684	761828	761871	761944
760775	761830	761874	761945
760804	761832	761877	761946
761259	761834	761880	761948
761800	761837	761883	761949
761802	761839	761886	761962
761803	761841	761888	761963
761804	761843	761904	761965
761806	761846	761906	

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение О

Другие закрепленные артикулы

105000
501230
512010
521012
562013
562014
562016
562018
601926
601927
616100
631025
760284

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77



Приложение P

Закрепленные артикулы Versilic®

162010-10	760010-05	760160-25	760230-25	760320-05	760410
162010-100	760010-10	760161	760230-LOT	760320-10	760410-05
162012-100	760020	760169	760245	760320-15	760410-10
162014-100	760035	760170	760247	760320-25	760420
162016-50	760036	760170-05	760248	760320-25-MAAG	760420-05
162018-50	760040	760170-10	760249	760330	760420-10
162020-50	760070	760170-15	760250	760330-05	760420-15
162022-10	760070-05	760170-25	760250-05	760330-10	760420-MAAG
162022-50	760070-10	760172	760250-10	760330-15	760430
162025-10	760070-15	760175	760250-15	760330-OC	760430-05
162025-50	760070-25	760180	760250-25	760335	760430-10
162030-10	760095	760180-05	760252	760347	760430-15
162035-10	760095-APE	760180-10	760253	760350	760434
162042-10	760109	760180-15	760254	760350-05	760440
162045-10	760110	760180-25	760255	760350-10	760440-05
162050-10	760110-05	760185	760257	760350-15	760440-10
261002	760110-10	760210	760258	760350-AV	760440-15
261003	760110-15	760210-05	760258-AV	760351	760440-AV
261006	760110-25	760210-10	760260	760351-OC	760449
261008	760118-OC	760210-15	760263	760353	760449-25
261014	760120	760210-25	760264	760359	760449-AV
261016	760122	760215	760268	760360	760452
360279	760123	760220	760268-APE	760360-05	760490
462005	760123-APE	760220-05	760269	760360-10	760490-05
462008	760124	760220-10	760269-APE	760360-15	760490-10
561055	760124-BIO	760220-15	760271-05-OC	760360-AV	760490-15
661049	760126	760220-25	760271-OC	760360-OC	760500
661050	760126-APE	760227	760273	760375	760500-05
661150	760130	760227-BA	760279	760395	760500-10
661295	760160	760230	760281	760398	760500-15
664091	760160-05	760230-05	760282	760406	760507
665015	760160-10	760230-10	760282-BIO	760407	760510
760010	760160-15	760230-15	760320	760408	760510-05

SAINT-GOBAIN PERFORMANCE PLASTICS FRANCE

S.A.S. au capital de 27.000.000 € – 562 032 292 RCS Sens – APE 2221Z - TVA N° FR 14 562 032 292 Siège
social : 34 rue du Moulin des Aulnaies – 89120 CHARNY OREE DE PUISAYE – France
Tél. (33) 03 86 63 78 78 – Fax (33) 03 86 63 77 77

760510-10	760590	760670-L50	760800	760870-15	761061
760510-15	760590-05	760670-MAAG	760800-05	760874	761063
760510-AV	760590-10	760670-PRO	760800-10	760876	761070
760510-CDT	760590-15	760674	760800-15	760877	761080
760510-MAAG	760590-MAAG	760682	760800-L1000	760880	761080-05
760510-OC	760601	760685	760800-L150	760880-05	761080-L80
760520	760630	760686	760800-L2000	760880-10	761084
760520-05	760630-05	760687	760800-L290	760880-15	761092
760520-10	760630-10	760688	760800-L3000	760880-AV	761096-OC
760520-15	760632	760690	760800-L380	760880-MAAG	761098
760520-AV	760650	760690-05	760800-L4000	760880-PRO	761100
760535	760650-05	760690-10	760800-L540	760881	761100-05
760538	760650-10	760690-15	760800-L710	760888	761100-AV
760539	760650-15	760720	760800-OC	760890	761111
760547	760650-AV	760720-05	760800-PRO	760891	761114
760550	760650-FAMAR	760720-10	760806	760891-OC	761120
760551	760650-MAAG	760720-15	760806-OC	760892	761150
760552	760650-OC	760721	760809	760893	761150-05
760554	760653	760729	760810	760894	761151
760555	760654	760730	760810-05	760897	761170
760570	760656	760730-05	760810-10	760898	761170-05
760570-05	760658	760730-10	760810-15	761050	761178
760570-10	760660	760730-45	760810-AV	761050-05	761190
760570-15	760662	760739	760810-MAAG	761050-10	761190-05
760580	760670	760741	760814	761050-AV	761270
760580-05	760670-05	760744	760818	761050-L1400	761270-05
760580-10	760670-10	760747	760820	761050-L1750	A665015
760580-15	760670-15	760770	760820-10	761050-L1800	A665017
760581	760670-AV	760770-05	760843	761050-L2750	A665020
760581-05	760670-L1000	760770-10	760843-OC	761050-L600	A665025
760581-10	760670-L150	760770-15	760870	761050-MAAG	A665035
760581-15	760670-L190	760774	760870-05	761054	A665045
760583	760670-L260	760779	760870-10	761054-BA	A760180
					A760410



Manufacturer/*Fabricant*
34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Conformance/ *Certificat de conformité*

Part Number/ Revision:	<i>REQUIRED: Saint-Gobain Number / Revision as shown in QAD</i>	Customer Part Number/ Revision:	<i>Customer Number / Revision as shown in QAD. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Description:	<i>REQUIRED: Item Description as shown QAD. Must include material description./</i>		
Lot Number:	<i>REQUIRED: Lot Number</i>	Lot Quantity:	<i>REQUIRED: Lot Quantity</i>
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	<i>REQUIRED: DOM</i>	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	<i>Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		<i>Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.</i>	

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications :
Nous certifions que le produit listé ci-dessus est entièrement conforme aux spécifications suivantes :

All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.
Tous les articles ont été fabriqués, inspectés, testés et acceptés conformément à notre système de gestion de la qualité certifié ISO 9001 et ISO 13485. La documentation justifiant ces certifications est conservée conformément à la politique de conservation des documents de l'entreprise et est disponible pour révision.

All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture.
Tous les matériaux et processus utilisés dans la fabrication sont conformes aux matériaux et / ou aux spécifications de fabrication et aux notes indiquées (si applicable) sur le bon de commande, le dessin, les spécifications, les exigences d'assurance qualité, le Regulatory Information Overview (RIO), le dossier technique ou tout autre document approuvé en vigueur au moment de la fabrication.

Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.
Saint-Gobain ne garantit pas le produit pour une application particulière et il est de la responsabilité de l'utilisateur d'effectuer les tests jugés nécessaires pour déterminer l'adéquation du produit à un usage particulier. Saint-Gobain sera responsable seulement en cas de défaut de fabrication d'un produit conforme aux spécifications et demandes de l'acheteur ainsi qu'en cas de défaut de matière et/ou de fabrication. Cette garantie est expressément faite à la place de toute autre garantie et la seule responsabilité de Saint-Gobain sera de remplacer tout produit non conforme aux spécifications et aux exigences de l'acheteur.

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager *Cécile PETRE* has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение R

Новый сертификат SMI/DOC/T768

SMI/DOC/T768A

01/21



Manufacturer/Fabricant:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Conformance/ Certificat de conformité

Part Number/ Revision:	<i>REQUIRED: Saint-Gobain Number / Revision as shown in QAD</i>	Customer Part Number/ Revision:	<i>Customer Number / Revision as shown in QAD. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Description:	<i>REQUIRED: Item Description as shown QAD. Must include material description.</i>		
Lot Number:	<i>REQUIRED: Lot Number</i>	Lot Quantity:	<i>REQUIRED: Lot Quantity</i>
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	<i>REQUIRED: DOM</i>	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	<i>Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		<i>Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.</i>	

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications :
Nous certifions que le produit listé ci-dessus est entièrement conforme aux spécifications suivantes :

<p>All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review. <i>Tous les articles ont été fabriqués, inspectés, testés et acceptés conformément à notre système de gestion de la qualité certifié ISO 9001 et ISO 13485. La documentation justifiant ces certifications est conservée conformément à la politique de conservation des documents de l'entreprise et est disponible pour révision .</i></p>
<p>All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture. The ASTM plaques of resin/rubber meets the requirements of the USP, Biological Test for Plastics, Class VI <i>Tous les matériaux et processus utilisés dans la fabrication sont conformes aux matériaux et / ou aux spécifications de fabrication et aux notes indiquées (si applicable) sur le bon de commande, le dessin, les spécifications, les exigences d'assurance qualité, le Regulatory Information Overview (RIO), le dossier technique ou tout autre document approuvé en vigueur au moment de la fabrication. Les plaquettes ASTM du mélange sont conformes à l'USP, Biological Tests for Plastics, Class VI</i></p>
<p>Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer. <i>Saint-Gobain ne garantit pas le produit pour une application particulière et il est de la responsabilité de l'utilisateur d'effectuer les tests jugés nécessaires pour déterminer l'adéquation du produit à un usage particulier. Saint-Gobain sera responsable seulement en cas de défaut de fabrication d'un produit conforme aux spécifications et demandes de l'acheteur ainsi qu'en cas de défaut de matière et/ou de fabrication. Cette garantie est expressément faite à la place de toute autre garantie et la seule responsabilité de Saint-Gobain sera de remplacer tout produit non conforme aux spécifications et aux exigences de l'acheteur.</i></p>

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager *Cécile PETRE* has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение S

Обновленный сертификат SMI/DOC/T722

SMI/DOC/T722C
01/21



Manufacturer:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Analysis



Part Number/ Revision:	AJ57N1518-C	Customer Part Number/ Revision:	N/A
Description:	TYGON MPF300 +- 4 X 6 mm Length=221mm		
Lot Number:	REQUIRED: Lot Number	Lot Quantity:	REQUIRED: Lot Quantity
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	REQUIRED: DOM/	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.	

Property	Specification	Results	Units
Length	221 ± 2,5	Min: Max: Average :	mm
Wall Thickness	1 ± 0,18	Min: Max: Average :	mm
Outer Diameter	6 ± 0,13	Min: Max: Average :	mm
Hardness	[77-85]	Valeur:	Sh A

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications:

All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.
All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture
Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoA was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager Cécile PETRE has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение Т

Обновленный сертификат SMI/DOC/T641

SMI/DOC/T641C
01/21



Manufacturer:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Analysis

Part Number/ Revision:	<i>REQUIRED: Saint-Gobain Number / Revision as shown in QAD</i>	Customer Part Number/ Revision:	<i>Customer Number / Revision as shown in QAD. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Description:	<i>REQUIRED: Item Description as shown QAD. Must include material description.</i>		
Lot Number:	<i>REQUIRED: Lot Number</i>	Lot Quantity:	<i>REQUIRED: Lot Quantity</i>
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	<i>REQUIRED: DOM</i>	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	<i>Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		<i>Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.</i>	

Property	Specification	Results	Units
Hardness (Shore A)	50-56		Points
Modulus@100%	≥ 0.83		MPa
Tensile	≥ 6.9		MPa
Elongation	≥ 700		%
Tear B	≥ 35		N/mm
Specific gravity	Report		g/cm ³

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications:

<p>⊕</p> <p>All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.</p> <p>All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture. The ASTM plaques of resin/rubber meets the requirements of the USP, Biological Test for Plastics, Class VI.</p> <p>Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.</p>

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager Cécile PETRE has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение U

Обновленный сертификат SMI/DOC/T642

SMI/DOC/T642C
01/21



Manufacturer:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Analysis



Part Number/ Revision:	<i>REQUIRED: Saint-Gobain Number / Revision as shown in QAD</i>	Customer Part Number/ Revision:	<i>Customer Number / Revision as shown in QAD. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Description:	<i>REQUIRED: Item Description as shown QAD. Must include material description.</i>		
Lot Number:	<i>REQUIRED: Lot Number</i>	Lot Quantity:	<i>REQUIRED: Lot Quantity</i>
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	<i>REQUIRED: DOM</i>	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	<i>Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		<i>Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.</i>	

Property	Specification	Results	Units
Hardness (Shore A)	62-68		Points
Modulus@100%	≥ 0.83		MPa
Tensile	≥ 6.2		MPa
Elongation	≥ 550		%
Tear B	≥ 35		N/mm
Specific gravity	Report		g/cm3

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications:

All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.

All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture. The ASTM plaques of resin/rubber meets the requirements of the USP, Biological Test for Plastics, Class VI.

Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager Cécile PETRE has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение V

Обновленный сертификат SMI/DOC/T613

SMI/DOC/T613D
01/21



Manufacturer:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Analysis

Part Number/ Revision:	<i>REQUIRED: Saint-Gobain Number / Revision as shown in QAD</i>	Customer Part Number/ Revision:	<i>Customer Number / Revision as shown in QAD. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Description:	<i>REQUIRED: Item Description as shown QAD. .</i>		
Lot Number:	<i>REQUIRED: Lot Number</i>	Lot Quantity:	<i>REQUIRED: Lot Quantity</i>
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	<i>REQUIRED: DOM</i>	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	<i>Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.</i>
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		<i>Ensure that the Post Processing Number is entered here. If not applicable, "N/A" shall be shown. The information provided in parenthesis must match the document name on the certificate that accompanies the CoA when applicable.</i>	

Property	Specification	Results	Units
Hardness (Shore A)	62-68		Points
Modulus@100%	N/A		MPa
Tensile	≥ 6.9		MPa
Elongation	≥ 500		%
Tear B	≥ 24.5		N/mm
Specific gravity	N/A	Report	g/cm ³

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications:



All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.
All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture. The ASTM plaques of resin/rubber meets the requirements of the USP, Biological Test for Plastics, Class VI.
Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager Cécile PETRE has authorized the above individual to sign this certification for product release.

Приложение W

Обновленный сертификат SMI/DOC/T544

SMI/DOC/T544B
01/21



Manufacturer:

34 rue du Moulin des Aulnaies
89120 Charny-Orée-De-Puisaye - FRANCE

Certificate of Analysis

Part Number/ Revision:	740195UM	Customer Part Number/ Revision:	3-0626 rev. F
Description:	Tube BLACK BUTYL 10 X 15 mm $L_a = 1066,8$ mm		
Lot Number:	REQUIRED: Lot Number	Lot Quantity:	REQUIRED: Lot Quantity
Date of Manufacture: (DD/MM/YYYY)	REQUIRED: DOM	Expiration Date: (DD/MM/YYYY)	Expiration Date. If not applicable, "N/A" shall be shown.
Post Processing Number: (Refer to the attached Certificate for Additional Detail)		N/A	

Property	Specification	Results (OK/NOK)	Units
Internal Diameter	10,0 ± 0,5		mm
External Diameter	15,0 ± 0,5		mm
Length	1 067 ± 6		mm
Durometer	60 ± 5		Sh. A (15 s)

We certify the material listed above conforms in full with the following specifications:

All items have been manufactured, inspected, tested, and accepted in accordance with our Quality Management System certified to ISO 9001 and ISO 13485. Documentation substantiating these certifications is kept on record per the Company's retention policy and is available for review.

All materials and processes used in manufacturing conform to the materials and/or manufacturing specifications and notes indicated on the (as applicable) purchase order, drawing, specifications, quality assurance requirements, Regulatory Information Overview (RIO), Technical Dossier, or other applicable approved documents effective on the date of manufacture.

Saint-Gobain does not warrant the product for any particular application and it is the responsibility of the user to conduct tests that are deemed necessary to determine the suitability of the product for any particular use. Saint-Gobain's sole responsibility shall be for failure to manufacture the product in accordance with specifications and requirements of the buyer, and from defects in material and workmanship. This warranty is expressly made in lieu of any and all other warranties and Saint-Gobain's sole liability shall be to replace any product not in conformance with the specification and requirements of the buyer.

Quality Representative Releasing Product and Date:	<i>Signature of Quality Employee who generated COC and the Date the CoC was generated</i>
---	---

The Plant Quality Manager Cécile PETRE has authorized the above individual to sign this certification for product release.